



효고현·효고현국제교류협회는 격월 1회 20일 경, 해외 교류관계자를 중심으로 효고현의 매력과 최신 정보 등 ‘효고의 특색’을 소개하는 웹매거진 ‘Hyogo Glocal Info’를 발행하고 있습니다.

—7월의 내용—

【1】 토픽

◆ 프랑스(파리)에서 효고현산품 수출 촉진을 위해 프로모션

【2】 자연·역사

◆ 이에지마텐진마쓰리 개최

【3】 현정·그 밖의 소식

◆ 효고현립아와지시마공원에 애니메이션파크 ‘이차원의 숲’ 오픈!

【1】 토픽

◆ 프랑스(파리)에서 효고현산품 수출 촉진을 위해 프로모션

효고현은 현내에서 생산된 농림수산물 및 식품 수출 촉진을 위해 2015년 밀라노엑스포 출점을 계기로 지금까지 주력해왔던 홍콩 시장과 더불어 2016년부터 동남아시아, EU, 중동시장으로 수출 프로모션 대상 지역을 확대하고 있습니다.

7월~10월(8월 제외) 기간 중, EU 시장 개척을 위해 프랑스 파리에서 미술랭 스타 획득 레스토랑의 셰프 등을 대상으로 영업을 중심으로한 효고현의 독자적인 프로모션을 실시합니다. 7월 10일(월)에는 현지 셰프 및 바이어 등을 초청하여 오프닝 이벤트를 개최하고 현의 ‘농업’, ‘먹거리’, ‘관광’ 등의 매력에 대해 널리 홍보하였습니다.

효고현

https://web.pref.hyogo.lg.jp/press/20170629_20955a1f2921cdc84925814e00060313.html (일본어)

【2】 자연·역사

◆ 이에지마텐진마쓰리 개최

1000년 이상의 역사를 자랑하며 바다 남자들의 신앙의 대상이 되어온 ‘이에지마 신사’의 대표적인 여름 축제인 ‘이에지마텐진마쓰리’가 7월 24일(월), 25일(화)에 개최됩니다. 25일 낮에 해상 안전과 오곡 풍양을 기원하며 봉납하는 제사는 용 머리로 장식한 배(단지리부네)가 행차하는 박력 넘치는 행사입니다. 배 천장은 격자무늬로 장식되어 있으며 주변에는 조각이 새겨진 난간이 둘러져 있습니다. 길다란 천(노보리)을 내건 호화로운 배 안에는 피리나 북 연주가 울려 퍼지고 장단에 맞추어 사자춤도 선보입니다. 바다 위를 항해하는 단지리부네의 모습은 단연 압권입니다.

효고투어리즘협회

<http://www.hyogo-tourism.jp/event/index.php?act=detail&id=9487>
 (일본어)

【3】현정·그 밖의 소식

◆ 효고현립아와지시마공원에 애니메이션파크 ‘이차원의 숲’ 오픈!

7월 15일(토), 효고현립아와지공원 내에 ‘이차원의 숲’이 오픈하였습니다. 기존의 ‘숲의 존’과 ‘교류 존’을 활용하여 자연 속에서 만화, 애니메이션 등의 2차원 콘텐츠를 미디어아트와 융합시킨 엔터테인먼트 시설입니다.

최신 테크놀로지를 활용한 환상적인 어트랙션을 비롯하여 2차원 콘텐츠의 세계관을 구현한 체험 시설, 야외환경을 최대한으로 활용하여 낮과 밤이 서로 다른 분위기를 연출하는 파크 내부를 만끽할 수 있습니다. 직접 방문하셔서 체험해 보시기 바랍니다.

효고현

https://web.pref.hyogo.lg.jp/press/20170613_cfbb9c8de127e9d34925813e00312801.html (일본어)

‘이차원의 숲’ 공식홈페이지

<http://nijigennomori.com/> (일본어)

Hyogo Glocal Info 지난호 기사 보기↓

<http://www.hyogo-ip.or.jp/visit/index.html#section12744>



We hope you enjoyed reading HYOGO Glocal Info,

and hope you found the information useful.

We will have more news for you in the next issue.

Issued by: International Relations Division,

Hyogo Prefectural Government and Hyogo International Association

Please send an email message to kokusaikoryu@pref.hyogo.lg.jp

- to let us know your comments, opinions, suggestions and so on.

- to change the address at which you receive HYOGO Glocal Info.

- if you'd prefer not to receive HYOGO Glocal Info.